

**Wychodzi w Krakowie**  
co tydzień przez czas pory zdrojowo-  
kąpielowej.

**Biuro Redakcyi i Administracyi**  
W KRYNICY  
w c. k. Zakładzie Zdrojowym.

Prenumeratę miejscową przyjmuje  
Administracya „Czasu” w Krakowie,  
gdzie także dostać można poje-  
dynczych Numerów „Krynicy.”

# KRYNICA

**Tygodnik poświęcony ojczyściemu Zakładom  
zdrojowo-kąpielnym.**

Redaktor

**Dr MICHAŁ ZIELENIEWSKI**

Lekarz Rządowy c. k. Zakładu Zdrojowego w Krynicy.

**Prenumerata wynosi**

w Krakowie na miejscu 1 złr.  
w Monarchii austriacko-  
węgierskiej z przesył-  
ką pocztową . . . . . 1 złr. 20 c.

Numer pojedynczy . . . — 6 „

**Należytość za prenumeratę** lub za  
umieszczenie ogłoszeń odsyłać na-  
leży **franco** do **Biura Administracyi.**

## Od Redakcyi.

Kończąc z dzisiejszym numerem tegoroczne wyda-  
wnictwo „Krynicy,” którego całe brzemie dotychczas  
przez 4 lata wyłącznie własnymi siłami dźwigaliśmy,  
zaum da Bóg w roku przyszłym z następną porą zdro-  
jową powitamy Szanownych Czytelników naszego tygo-  
dnika, niech nam wolno będzie zaznaczyć, iż ani nie  
ze zapoznania ogólnego interesu ojczyściemu zdrojowisk,  
ani nie z wyłącznego naszego dla Krynicy stanowiska,  
dotychczas ograniczać się musieliśmy w naszym tygo-  
dniku na wiadomościach przedewszystkiem naszego Za-  
kładu dotyczących. Wszakże brak współdziałania w pracy  
wydawniczej, doznany przez nas od reszty ojczyściemu  
zdrojowisk — o które corocznie ale niestety nadare-  
mnie prosiliśmy — nie powstrzymał nas od zamieszczania  
w naszym tygodniku rozpraw powszechnego dla naszych  
zdrojowisk interesu; jak tego dowodem następująca treść  
artykułów, w dotychczasowych 4ch rocznikach „Krynicy”  
zamieszczonych:

### Rocznik I r. 1873.

Dr ZIELENIEWSKI. *Zdroje żelaziste polskie* Nr 1, 2, 3,  
4, 5, 6 i 7.

### Rocznik II r. 1874.

Prof. Dr SKOBEL. *Kilka uwag nad sposobami używania  
serwatki.* Nr 1.

Dr ZIELENIEWSKI. *Pogląd na rozwój Zakładu zdrojo-  
wego w Krynicy w ciągu ubiegłych lat siedmnastu*  
(od r. 1857 do 1873). Nr 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 i 9.

Prof. Dr KARLIŃSKI. *Stosunki meteorologiczne Krynicy  
w okresie zdrojowym, według spostrzeżeń z lat pię-  
tnastu* (od r. 1857 do 1871) Nr 2 i 3.

### Rocznik III r. 1875.

Dr ZIELENIEWSKI. *Czy drogo, czy tanio w naszych zdro-  
jowiskach.* Nr 1, 3 i 6.

„ *Treść sprawozdania o Zakładzie zdrojowym w Kry-  
nicy z r. 1874.* Nr. 1, 2, 4, 6 i 11.

„ *O napełnianiu wód lekarskich na sprzedaż rozsy-  
lanych w ogólności, z dołączeniem opisu napeł-  
niania szczerwy żelazistej w Krynicy.* Nr 5, 7, 12,  
13, 14, 15 i 16.

„ *Słowiańskie łaźnie — kąpiele rzymskie czyli wscho-  
dnie — tudzież mineralne parowe — pod względem*

*historycznym i balneoterapeutycznym.* Nr 5, 8, 9,  
10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 i 17.

### Rocznik IV r. 1876.

Dr ZIELENIEWSKI. *Treść sprawozdania o c. k. Zakła-  
dzie zdrojowym w Krynicy z r. 1875.* Nr 1, 2,  
3, 4, 6, 8, 10 i 11.

„ *O kołaczkiach krynickich.* Nr 1 i 2.

„ *Gmach łaźniowy w Krynicy i tutejsze rodzaje ką-  
pieeli.* Nr 5, 17 i 18.

„ *Materyały do historyi c. k. Zakładu zdrojowego  
w Krynicy.* Nr 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 i 16.

„ *Przyczynek do Hydrologii Krynicy.* Nr 18.

## GMACH ŁAZIENNY W KRYNICY I TUTEJSZE RODZAJE KĄPIELI

opisał

*Dr. Zieleniewski.*

(Dokończenie).

Zapas potrzebnych na wypadek do kąpieeli doda-  
tków, jakoto: słołu, mydła, soli kamiennęj, a nawet  
morskiej soli, utrzymuje ciągle miejscowa apteka w Krynicy.

W pawilonach pierwszego piętra gmachu łaźniowego  
znajduje się 14 pokoi mieszkalnych, z przeznaczeniem  
dla tego rodzaju gości zdrojowych, których cierpienie  
wymagałoby jak najbliższego obok kąpieeli pomieszczenia.

Gdy wstąpimy przez bramę wjezdną w wielki dzie-  
dziniec, uderzy oko nasze bardzo wysoki (80 stóp) ko-  
min parowy, tuż obok niego osobny budynek dla po-  
mieszczenia 3ch kotłów parowych, z którym łączy się  
oddzielne przybudowanie, mieszczące 2 wielkie kadzie  
drewniane i 1 aparat, tamte do ogrzewania borowiny,  
ten zaś do robienia odwaru igliwiowego za pomocą pary.  
Od kotłów parowych rozprowadzone są rury parowe  
przez cały gmach łaźniowy, a cztery systemy rur i ka-  
nałów przerzynają jego podziemie, mianowicie: 1szy  
doprowadzający parę do wanny, 2gi odprowadzający  
zbytnią i użytą parę, 3ci służy do wpuszczania czyli  
dopływu wody mineralnej, a 4tym użytą wodę po ką-  
pieeli z wanny odpływa, którego pojedyncze ramiona w je-  
den główny kanał złączone, odprowadzają użytą wodę  
do pobliskiego potoku.

Służba łaźiebna składa się z nadzorcy czyli łaźiebego, z 11tu dziewcząt do robienia kąpeli wodnych, z 6ciu mężczyzn do przyrządzania kąpeli borowinowych, tudzież z maszynisty i 2 palaczy.

Administracya zakładu zdrojowego czuwa nad regularnym biegiem i codziennym ruchem w łaźienkach; dozór zaś i kierunek sanitarny powierzony jest lekarzowi rządowemu przy zdrojach krynickich ustanowionemu.

Porządek kolejnego co do godzin używania łaźienek, tudzież przepisy zachowania się i ceny pojedynczych kąpeli, wystawione są na widok publiczny. Ubodzy chory otrzymują tutaj bezpłatnie z łaski c. k. Rządu co-rocennie 1000 kąpeli mineralnych waniennych, a 100 kąpiel borowinowych.

Dzisiejsze urządzenie łaźiebne w Krynicy, daje nam możność posiadania w kąpeli całej ilości znajdującego się w szczawie krynickiej gazu węglowego, którego chory w jednej kąpeli ogromną ilość, bo 16<sup>2</sup>/<sub>3</sub> stóp kubicznych posiada.

Jak zbawiennego skutku z tak wielkiej ilości gazu węglowego spodziewać się po kąpeli krynickiej możemy, wcale dowodzić nie potrzeba.

Przy tak wielkiej ilości gazu węglowego, pozostaje dwuwęglan żelazawy w swym rodzimym rozpuszczalnym stanie w szczawie krynickiej, co równie i do węglanu wapna się stósuje.

Dzisiaj przeto w skutkach terapeutycznych kąpeli krynickiej, śmiało w zawody pójść możemy z kąpielami w Franzensbadzie lub w Szwalbach urządzanemi, a nasze o tyle od tamtych różnić się mogą, o ile szczawa krynicka składnikami swemi albo im nie dorównywa, albo je przewyższa <sup>1)</sup>.

Ale i pod względem ekonomicznym dla gości zdrojowych, niesłychanie jest ważnym to nowe urządzenie łaźien krynickich. Albowiem o ile dzisiejsze kąpiele krynickie niezaprzeczenie stały się silniejszymi od dawniejszych (skutecznych jedynie ilością domieszanej wody mineralnej zimnej), o tyle do pozyskania pomyslnego leczenia zdrojowego, mniejszej ich liczby choremu będzie potrzeba.

### Wiadomość historyczna o nowych łaźienkach w Krynicy.

Jak każda miejscowość tak i zakład zdrojowy w Krynicy, ma historję swego powstania i rozwoju. —

<sup>1)</sup> Według Dra LÖSCHNERA (*Die Mineralquellen zu Königswarth. Archiv für Balneologie 1865. IV. B. H. 1*) zawierają kwasu węglowego:

Pyrmont <i>Trinkquelle</i> . . . . .	cali sz. 24:5
Driburg <i>Hauptquelle</i> . . . . .	„ 30:9
Spaa <i>Pouhon</i> . . . . .	„ 12:5
Schwalbach <i>Paulinenbrunn</i> . . . . .	„ 31:5
Franzensbad <i>Louisenquelle</i> . . . . .	„ 32:5
Nasza zaś Krynica według ALEKSANDROWI-	

CZA ma: . . . . . „ 41:15

Pragnących bliżej obeznać się z mechanizmem szczaw, odnośnie do kwasu węglowego, odsyłamy do klasycznego dzieła LERSCHA: *Hydrochemie oder Chemie der natürlichen Wässer. Berlin 1864*, mianowicie do §§. 47—55 pp. 66—82.

Podzielając los kraju i jego ludności, Krynica jako zakład wznosiła się, wzrastała i rozwijała się wśród sprzyjających wypadków i wydarzeń, lepszą dolę w naszym kraju rokujących; lubo pominąć nie można milczeniem i opiekunów tutejszej miejscowości, do jakich przede-wszystkiem zwierzchnicy kraju, lub najbliżsi Krynicy naczelnicy należeli.

Na kilka miesięcy przed r. 1857 Komisya Rządowa <sup>1)</sup>, której Krynicy zreorganizować polecono, idąc za przeważnym głosem Prof. DIETLA, uznała już wtedy potrzebę radykalnych zmian w tutejszych łaźienkach. A gdy ani dawny sam budynek łaźiebny, ani jego wewnętrzne urządzenie, żadną miarą krytyki nie wytrzymało, a tém bardziej obecnemu postępowi Balneologii nie odpowiadało, już wtedy zdecydowano w zasadzie jako nieodzowną potrzebę dla Krynicy wystawienie nowych łaźienek. — Fizyczno-chemiczne badania wody krynickiej, gruntowne poznanie jej zmian, jakim przy ogrzewaniu podlega, najdokładniejsze zbadanie i ocenienie miejscowości pod względem jej topograficznego położenia, umiejętne ocembrowanie źródła krynickiego, wszystko to musiało z natury rzeczy poprzedzić budowę nowych łaźienek w Krynicy. Nadto należało oznaczyć wielkość i rozległość samego gmachu łaźiebego, od ilości dziennie wymaganych lub udzielić się mogących kąpeli zależącą — potrzeba było obliczyć się z zasobami finansowemi, jakimi Zakład mógł rozporządzać — a nakoniec wypadało poznać dobroć i trwałość tu wyrabianych materiałów budowlanych — aby mając wszelkie premissy, przystąpić do dzieła, którego wykonanie chlubę i pożytek krajowi rokować powinno. Gdy zatem wszystko to zbadaniem i przygotowaniem zostało, c. k. Dyrekcyja kraj. Skarbu w Krakowie, jako władza poprzednio Krynicy zarządzająca, wysłała w roku 1862 Feliksa Księżarskiego, obecnie c. k. Radcę budownictwa, dla zwiędzenia zakładów kąpielnych w Franzensbadzie, własnościami chemicznymi wód tamtejszych i zadaniem a celem lekarskim najwięcej do Krynicy zbliżonego, dla zasięgnięcia wzorów z tamtejszych łaźni, z czego korzystając Księżarski, nie pominął rzucić okiem znawcy i na wzory, jakie mu się netylko w czeskich zdrojowiskach, ale i w Saksonii (w Elster) nastręczały. Jakoż przekonawszy się naocznie o wyższości łaźien franzensbadzkich, a nadewszystko o sposobie ogrzewania wody kąpielnej według metody SCHWARZA, na d. 28 lipca 1862 r. zaprojektował obecny budynek łaźiebny dla Krynicy. Po wykończeniu planów, pomiarów i kosztorysu, którym nowy ten dla Krynicy nabytek na 97.000 fl. w. a. wyrachowano <sup>2)</sup>, cały operat przedłożony został Dyrekcyji kraj. Skarbu w Krakowie, która go c. k. Ministerstwu finansowemu w Wiedniu do zatwierdzenia przedstawiła. Z drugiej strony Dyrekcyja kraj. Skarbu zakomunikowała plan w mowie będących łaźienek Komisji Balneologicznej w krakowskiem Towarzy-

<sup>1)</sup> Wspomnianą komisję składali: Prof. Dr. DIETL, Prof. Dr. BRYK. ś. p. Dyrektor Budownictwa Dr. KREMER i c. k. Radzca Skarbu DOMINIK KASPAR.

<sup>2)</sup> Nieprzewidziane okoliczności zwiększyły koszta budowy i wewnętrznego urządzenia wspomnianego gmachu prawie do 150.000 fl. austr.

stwie Naukowém zawiązanéj, do poczynienia nad nim uwag balneo-terapeutycznych.

Gdy zatem projekt ten architektoniczny, nie tylko specjalną krytykę naukową w zupełności wytrzymał, ale i zatwierdzenie odpowiedniego Ministerstwa do razu uzyskał, przystąpiono we wrześniu w r. 1863 do rozpoczęcia budowy namienionego dzieła pod nadzorem F. Księżarskiego; prowadzenie zaś fabryki na miejscu A. Łuszczkiewiczowi budowniczemu powierzono, który ze znajomością rzeczy, kierował techniczném wykonaniem tak znamienitego architektonicznego dzieła.

Nie od rzeczy nadmienić, iż dla pozyskania 1500 sążni kwadr. przestrzeni, na plac pod budowlę wymaganej, wypadło niemal 10000 sążni kub. ziemi z sąsiedniej góry skopać i usunąć; że samo miejsce pod budowlę przeznaczone, jakkolwiek najodpowiedniejsze dla łaźni, z powodu spadku, bo 5 stóp niżej położone, aniżeli powierzchnia źródła mineralnego, będąc wielką moczarą, mnóstwem źródełek przejętą, nasunęło nie mało technicznych trudności przy zakładaniu fundamentów i licznych kanałów. Miejscowy klimat Krynicy zaledwie tylko półtora miesiąca dozwolił prowadzić fabrykę w r. 1863; rok zaś następny, pamiętny nie pogodą i ustawicznymi deszczami, był, rzec można, najbardziej niesprzyjającym do budowania. Jednak mimo tak ważnych, bo klimatycznych i atmosferycznych przeszkód jeszcze w r. 1864 udało się prawie wszystkie mury wznieść po pierwsze piętro, a w części i nakryć dachem (którego całkowita powierzchnia 1000 sążni kw. wynosi) budynek, który w ciągu r. 1866 w zupełności dokończono, a w d. 23 czerwca 1866 do użycia gościom zdrojowo-kąpielnym oddano. Dla zapobieżenia grzybowi (*Stroczek niszczący Merulius vastator Jund.*), pożerającemu materiał drewniany w naszej okolicy, napawano wszelkie części drewniane do budowy w murach użyte, chemicznym przetworem *Creosotnatron* zwanym. Narządy parowe, wewnętrzne urządzenia mechaniczne, tudzież metalowe wanny dostarczyła dla Krynicy fabryka machin L. Zieleniewskiego w Krakowie istniejąca, a roboty szklarskie, blacharskie i lakiernicze najcelniejsi rzemieślnicy krakowscy uskutecznieli.

Wszelkie najnowsze wynalazki i zagraniczne wzory do wewnętrznego urządzenia łaźni odnoszące się, wreszcie wszystko, czém obecnie Termo-Hydro- i Balneotechnika w kierunku hydrologicznym i balneoterapeutycznym się odznaczyła, wszystko to użytém zostało w nowych łaźniach krynickich, jak się o tém na miejscu każdy przekonane może.

Dzieło przeto pod każdym względem godne Wysockiego Rządu — prawdziwie z monarszą wspianiałomyślnością dokonane — w najszlachetniejszym zamiarze, bo dla ulgi cierpiących wzniesione — dzieło chlubę miejscowości, a dla innych godny wzór ku naśladowaniu — zaszczyt i pożytek krajowi nieść mające — cierpiącej ludzkości poświęconém zostało! —

## PRZYCZYNEK

do

# HYDROLOGII KRYNICY

podał

*Dr. Zieleniewski.*

Przed 20 niemal laty, bo w pierwszym naszym o Krynicy za rok 1857 sprawozdaniu, drukiem ogłoszonym p. t. „*Wody lekarskie Okręgu Rządowego krakowskiego — Krynica w r. 1857*“ *Kraków 1858 in 8vo str. 43*, wymieniliśmy (str. 39—42) jedynaście źródeł mineralnych tutejszych, dobrowolnie z łona ziemi na obszarze wsi Krynica wylonionych.

Na powyższy przedmiot, żywotnie Zakład tutejszy obchodzący, od owego czasu żadnej uwagi nie zwrócono; albowiem od r. 1857 aż do bieżącej chwili nie przedsiębrano tutaj wcale poszukiwań hydrologicznych. Dopiero w r. 1876 z ramienia c. k. Ministerstwa Rolnictwa wydelegowana do Krynicy Komisya geologiczna, celem poszukiwania tutaj nowych źródeł mineralnych i pokładów żelazistej borowiny, złożona z pp.: **Karola Paul**, radcy górniczego i **E. Tietza**, adjunkta państwowego Zakładu geologicznego, w dniu 5 Lipca i następnych b. r. w Krynicy przebywająca, udzieliwszy c. k. Ministerstwa Rolnictwa z tutejszych swych czynności sprawozdania (Minist. Roln. Nr. 8,698 z dnia 2 Sierpnia 1876 r.), z pomiędzy wielkiej ilości źródeł mineralnych na obszarze Krynicy sobie wskazanych, zaznaczyła ważność 4-eh następujących źródeł mineralnych, które nieco szczegółowo tutaj opiszemy:

### I. Zdrój.

Między tutejszym Zakładem zdrojowym a wsią Krynica, w odległości 15 minut drogi pieszej w prostym licząc kierunku od chodnika krytego, na południe od głównego krynickiego zdroju, na pochyłości wzgórza zwanego „na *Plazie*“, na łące do gruntów włóściańskich Mikołaja i Wania Pyżów należącej, znajduje się źródło mineralne, obecnie własnością Aptekarza p. Hugona Nitribitta będący, ocembrowany w drewniany owalnego kształtu kadłubek (pień wydrążony świerkowy), w świetle długości 22 cali, a szerokości 18 cali mający. Wysokość słupa wody od dna gruntu, będącego siwym żwirem, z pokruszonego i rozmiękłego piaskowca powstałym, aż do istniejącego obecnie otworu odpływowego, kształtu okrągłego,  $\frac{3}{4}$  cali średnicy mierzącego, wynosi obecnie 19 cali.

Dobrowolne napełnienie się czaszy zdrojowej (po zupełnem jej poprzedniem wyczerpaniu) od dna aż do otworu odpływowego, obecnie trwa 47 minut. Przyptyw zatem wody w namienionym zdroju jest bardzo skąpy.

Po bokach wspomnionego kadłubka widzieć się daje okwity osad rdzawej barwy. Licznie wydobywające się baiki gazowe wewnątrz około całego ocembrowania, zdają się być gazem kwasu węglowego.

Namienione źródło jest nie nakryte, a przystęp do niego jedynie po zarosłej łące możebny.

Wspomniane źródło, nazywane od tutejszego ludu „Szczawa na Plazie,” według opowiadania miejscowych, jest stałem co do swego ułożenia. Znanem ono już były **prof. Zeischnerowi**, około r. 1834 tutejszą miejscowość zwiedzającemu, jak tego dowodzi jego rozprawa „O wodach kwaśnych czyli szczawach w Karpatach,” zamieszczona w „Pamiętniku farmaceutycznym krakowskim, wydawanym przez **prof. Sawiczewskiego**.” (Kraków 1836 r. t. III str. 265).

Tenże sam źródło ja w roku 1857 na tém samém miejscu zauważyłem, podając przed 20 latami jego opis w powołanej na wstępie niniejszego „Przyczynku” rozprawie: *Wody lekarskie Okr. Rząd. krak. — Krynica w r. 1857, Kraków 1858 r.*) w następujących słowach: „Źródło wody mineralnej zwane „na Plazie,” nosi takie nazwisko od góry, z której wytryska. Za ocembrowanie służy mu kadłubek drewniany, przybywa bardzo wolno, uwalnia liczne pęcherzyki gazu kwasu węglowego, smak słaby dozwala się domyślać, że części stałych nie wiele się w niém znajduje.”

Wspomniona powyżej Komisya geologiczna tak ów zdroj opisuje „Zwischen dem Bade und Dorfe Krynica circa 550 Klafter südlich von der Hauptquelle, am linken Thalgehänge entspringt auf der Rusticalwiese „Plaza“ eine gegenwärtig dem Apotheker von Krynica gehörige Mineralquelle, sie ist mit einer schlechten Fassung versehen; neben derselben dringt noch an mehreren Punkten das Mineralwasser aus dem Wiesengrunde hervor. Eine Messung der Wassermenge dieser Quelle, ist aus diesem Grunde gegenwärtig nicht möglich; wollte man trotzdem den gefassten Theil messen, würde sich ein unrichtiges, zu ungünstiges Resultat ergeben.“

„Der Geschmack dieses Wassers, von welchem keine Analyse vorliegt, wurde dem des Wassers der Hauptquelle gleichgefunden.“

„Endlich erscheint es auch thunlich, die sich hier zerstreuten Quellen circa 2 bis 3 Metr nordwestlich unterfalls der gegenwärtigen ungenügenden Fassung zu sammeln, und der Hauptquelle zu leiten.“

### Fizyczne i chemiczne własności wody.

- a) *Przymioty fizyczne*: woda wspomnionego zdroju jest zupełnie czysta, bezbarwna i bezwonna, smaku słabo-kwaskowatego, nieco szczypiącego; w szklance ciepłą ręką ogrzanej bardzo słabo perlekuje. Ciepłota wody zdrojowej przez nas oznaczona wynosi + 8° R. przy ciepłocie powietrza + 10° R. i ciśnieniu barometrycznym 314.9 linii paryskich.
- b) *Skład chemiczny*: Namieniona woda mineralna staraniem i nakładem obecnego jej właściciela, podaną została (w d. 16 stycznia 1873) chemicznemu rozbiorowi w laboratorium „Ogólnego Stowarzyszenia Aptekarzy wiedeńskich” pod kierunkiem **Dr. Ryszarda Godeffroy**, którego to rozbioru wynik jest następujący:  
W jednym funcie. = 7680 granów:  
Węglań wapieniowy . . . 7:17696 gran.

Węglań żelazawego . . .	0:12288 granów
„ sodowego . . .	0:13824 „
„ potażowego . . .	0:01766 „
„ litynowego . . .	0:24269 „
Siarkanu wapieniowego . . .	0:02458 „
„ magnezyowego . . .	0:04301 „
Chlorku potassu . . .	0:02534 „
Glinki . . .	0:15283 „
Kwasu krzemowego . . .	0:10214 „

**Razem stałych składników:** 8:04733 „

Ilość gazowych składników, jakoteż ciężar gatunkowy owej wody mineralnej nie został przez analityka oznaczony.

### II. Źródło.

W odległości 20 minut pieszej drogi od Zakładu tutejszego zdrojowego, w kierunku północnym od głównego krynickiego zdroju, na wschód gościńca powiatowego z Krynicy do wsi Slotwiny prowadzącego, na łące bezpośrednio przytykającej do wschodniego brzegu wznoszącego się tu górzystego pasma przy lasku „*Jastrzębik*” zwanym, na roli włościańskiej „*Salakówka*” okazano wspomnianej Komisji geologicznej obok siebie leżące 2 zdroje.

Wspomnianemu zdrojowi pierwotnie, za ocembrowanie służył drewniany zbutwiał kadłubek, po którego górnym brzegu przelewała się woda, a nie mając żadnego odpływowego kanału, szeroko zalewała płasko tutaj rozpostartą łąkę, przejmując rdzawym osadem z wody zdrojowej latami powstającym, sąsiedni trawą porośły teren.

Na wewnętrznej ścianie kadłubka widzieć było gruby osad rdzawej barwy.

O namienioném źródle wspominać w powołanej na wstępie niniejszego „Przyczynku” mojej rozprawce (str. 40) w ustępie Nr. 3. oznaczonym.

Komisya geologiczna b. r. tutaj funkcyjująca następująco ów zdroj opisuje:

„Etwa 1000 Klafter nördlich von der Hauptquelle, östlich von der nach Slotwiny führenden Bezirkstrasse, beim Walde „*Jastrzębik*” auf dem Bauergrunde „*Salakówka*” treten unmittelbar am westlichen Rande des höher aufsteigenden Bergzuges, zwei sehr wasserreiche, dem Geschmache nach der Hauptquelle sehr ähnliche Mineralquellen auf.“

„Der ganze Wiesengrund ist hier mit Sauerwasser buchstäblich getränkt.“

„Auch diese Quellen sind noch stark mit süßem Wasser gemischt, es wird hier die Fassung derselben, und deren Isolirung vom Zuflusse des süßem Wassers keine Schwierigkeiten haben, wie auch thunlich sein hier die beiden Quellen in eine gemeinsame Fassung zu sammeln und der Hauptquelle zuzuleiten.“

„Die Abdämmung des kleinen nördlich vorbeifließenden Baches erscheint hier empfehlendwerth. In dieselbe Leitung der Jastrzębikquelle könnte auch später beim gesteigerten Bedarfe die gegenwärtig nur zum Trinken benützte eingefasste Slotwiner-Mineralquelle zugeführt werden.“

Po odprowadzeniu wody sąsiedniego potoczka, tudzież po wykopaniu odpowiednich rowów dla osuszenia najbliższego terenu owych źródeł, jakoteż po ostrożnym a starannym odsłonięciu aż do dna całego gruntu owego źródła, wspomniane oba źródła ujęte zostały (w dniu 4tym — 13 Września b. r.) w jedno wspólne ocembrowanie drewniane, kształtu okrągłego, średnicy w świetle 48 cali mające.

Wysokość słupa wody we wspomniane ocembrowanie ujętej wynosi 10·5 cala. Wielkość strugi odpływowej mierzy  $\frac{1}{9}$  cala, a szerokość téjże  $2\frac{1}{4}$  cala wynosi. Po zupełnym wyczerpaniu wody z obecnego ocembrowania namienionego źródła, w 1éj godzinie i 27 minutach wzniosła się jego woda aż do otworu odpływowego; zatem przyływ źródła jest skąpy.

*Przymioty fizyczne:* woda namienionego źródła jest czysta, bezbarwna i bezwonna, smak arcysłabo kwasowaty, zaledwie nieco szczypiący; w szklance ciepłem ręki mocno ogrzanéj bardzo słabo perełkuje; ciepota wody zdrojowej  $+ 7^{\circ}$  R. przy cieplocie powietrza atmosf.  $+ 11^{\circ}$  R. i ciśnieniu barometryczném 316·5 linii paryskich. Na dniu 21 września b. r. uskuteczono systemem dryburgskim napelnienie 40 flaszek (każda po 20 uncyj) wspomnionéj wody, które w zadosyćczynieniu rozporządzenia przez Ministerstwo Rolnictwa wydanego, dla rozbioru chemicznego do Wiednia wysłane zostały.

Namieniony zdroj tymczasowo nazwiemy od jego niby właściciela źródłem Sidora.

### III. Zdrój.

W kierunku wschodnio-południowym poza gminną drogą z Krynicy do Tylicza wiodącą, obok kameralnego lasu „Romanówka“ i „Bradowce“, na północno-wschodniej spadzistości przytykającego olesionego wzgórze, a właściwie niby na łące do włościanina Zdyniaka Oleśniewicza należącój, o 40 minut pieszej drogi od tutejszego Zakładu kąpielnego, okazano wyżej wspomnionéj Komisji geologicznój zdroj mineralny zupełnie w dzikim stanie, jak pierwotnie od natury wyłonionym został, będący.

Jak o poprzednich źródłach, tak i o tém, znajduje się wzmianka w powołanój mojej na wstępie rozprawce (str. 42) w ustępie liczbą 10 oznaczonym.

Namieniona Komisya geologiczna opisuje ów zdroj wraz ze źródłem poniżej przez nas bliżej określić się mającém, następująco: „Südlich von der Krynica mit Tylicz verbindingen Fahrstrasse, östlich vom Religionsfondswalde „Romanówka“, nach westlich von der kleinen, von der Fahrstrasse übersetzten Wasserscheide, finden sich 2 kleine ungenügende und daher ihrer Wassermenge noch nicht genau zu messende Mineralquellen.

„Sie zeichnen sich durch einen besonders angenehmen und starken Gehalt an Eisen und Kohlensäure deutenden Geschmack aus.

„Als mittelbar Einfluss nehmend auf den zukünftigen Vorrath an Badewassers in Krynica wurde empfohlen, diese in reizender Gegend gelegenen 2 kleine Romanówkaer-Quellen zu Trinkquellen zu fassen, und dieselben durch Anlage eines bequemen Fussweges mit der Hauptquelle zu verbinden.“

Po poprzedniém odprowadzeniu zalewającego potoku ową miejscowość, na której się namienione źródło znajduje, a następnie po ostrożnym i starannym odsłonięciu owego źródła okazało się, iż ono sączy się bezpośrednio ze szczelin olbrzymiej bryły tu będącego pokładu piaskowca.

Nie naruszając bynajmniej kamiennego dna źródła, ujęte go pod moim kierunkiem (w d. 14—19go Września b. r.) w ocembrowanie drewniane, kształtu prostokątnego, 39 c. w. wzdłuż, a 31 c. w. wszérz mierzące.

Wysokość słupa wody ocembrowaniem ujętej, od dna szutrem wyrównanego aż do otworu odpływowego, wynosi 4 c. a szerokości 2 c. mającego, wynosi 8 c. 6 l.

Ilość przyływu wody zdrojowej jest tutaj bardzo skąpa; albowiem zupełnie wyczerpana, po upływie 1 godziny i 10 minut zaledwo na 1 c. i 6 l. wzniosła się woda w ocembrowaniu zdrojowém.

*Przymioty fizyczne:* Woda namienionego źródła jest czysta, bezwonna i bezbarwna, smaku bardzo słabo szczypiącego kwaskowatego, w szklance nawet długi czas ręką ogrzewanéj bardzo nieznacznie i zaledwo nieco perełkuje, a tak ze samego zwierciadła wody zdrojowej, jakoteż około wewnętrznych ścian ocembrowania ledwo w długich odstępach czasu zbyt nikle bańki gazowe wydobywają się.

Ciepota wody zdrojowej jest  $+ 6\cdot5^{\circ}$  R. przy cieplocie powietrza atmosf.  $+ 9^{\circ}$  R. i ciśnieniu barometryczném 316·7 linii paryskich.

Również i z tego źródła 40 flaszek (każda po 20 uncyj obejmujących) przesłane zostały dla zbadania chemicznego do Wiednia.

Wspomniane źródło od jego właściciela nazwiemy tymczasowo zdrojem Zdyniaka Oleśniewicza.

### IV. Zdrój.

W odległości 250 kroków od źródła trzeciego, na tymże samym gruncie okazano wspomnionéj Komisji geologicznój drugie źródło, które obecnie jest własnością Łukasza Pelawa, również w dzikim stanie będące, które równocześnie i w podobny sposób jak zdroj trzeci, pod moim kierunkiem ujęte w ocembrowanie drewniane prostokątne, rozmiarów 39 c. w. i 33 c. w.

Od spodu gruntu źródła szutrem wyrównanego, aż do otworu odpływowego (2 c. wszérz a 3 c. w. wyż) jest 8 c. Samorodny grunt spodni źródła jest rozmięczony, gruboziarnisty siwy piaskowiec karpacki.

Wysokość słupa wody w ocembrowaniu od dna aż do otworu odpływowego wynosi 8 c.

Ilość przyływu wody zdrojowej jest bardzo skąpa.

*Przymioty fizyczne:* Woda namienionego źródła jest niezupełnie przezroczystą, nieco mętnawą, co zdaje się pochodzić z ustawicznój niemal 3 tygodnie trwającój o téj porze (1—21 Września r. 1876) sloty. Jest ona bezwonna, smaku słabo-szczypiącego, kwaskowatego, w szklance nawet ręką mocno ogrzanéj nie perełkuje, a tak na zwierciadle wody zdrojowej, jakoteż około we-

wewnętrznych ścian ocembrowania, wcale nie widać wydobywających się baniek gazowych.

Ciepłota źródła jest + 6 $\frac{3}{4}$ <sup>o</sup> R. przy ciepłocie atmosferycznego powietrza + 9<sup>o</sup> R. i ciśnieniu barometrycznym 316.7 lin. par.

I z tego źródła 40 flaszek przesłane zostały dla zbadania chemicznego do Wiednia.

Namienione źródło od jego właściciela nazwiemy tymczasowo źródłem Łukasza Pelawy.

**Odjechali z Zakładu do dnia 23 Września 1876 r.:**

105. Armatys Zuzanna	ze Lwowa	mieszkająca	pod Trąbką Nr 9	odjechała	dnia	15 Września
106. Rappaport Teofil	z Tarnowa	"	" Potokiem Nr 3	"	"	16 "
107. Turska Paulina	z Król. Polskiego	"	" Zamkiem Nr 10	"	"	15 "
108. Bojer Felicya	ze Lwowa	"	w Łazienkach Nr 8	"	"	16 "
109. Głębocka Marya	z Odessy	"	" Nr 11	"	"	16 "
110. Lösch Eleonora	z Nowego Sącza	"	pod Szwajcaram Nr 11	"	"	17 "
111. Stadnicka Aleksandra	z Białej	"	w Łazienkach Nr 1	"	"	18 "
112. Jabłońska Wanda	z Ukrainy	"	pod Orłem Nr 6 i 7	"	"	16 "
113. Trzeciak Karol	z Olszany	"	w Łazienkach Nr 7	"	"	19 "
114. Rajnusz Franciszek	z Czech	"	pod Potokiem Nr 9	"	"	19 "
115. Czerkiewicz Aleksandra	z Piotrkowa	"	" Topolami Nr 9	"	"	20 "
116. Beze Dominik	z Paryża	"	" Potokiem Nr 7	"	"	20 "
117. Czopfen Krystyan	z Czech	"	" 8	"	"	22 "
118. Fröhlich Kazimiera	z Białej	"	" Trąbką Nr 18	"	"	20 "
119. Szczepanowski Józef	z Kielc	"	" Orłem Nr 11	"	"	21 "
120. Dr Blatteis Jakób	z Krakowa	"	" Jeleniem Nr 1, 2 i 3	"	"	23 "
121. Biskupska Emilia	z Król. Polskiego	"	w Łazienkach Nr 12	"	"	23 "
122. Ułaszyn Stanisława	"	"	" Nr 13	"	"	23 "
123. Kobylńska Babela	z Nowego Sącza	"	" Nr 11	"	"	23 "

Krynica, dnia 24 Września 1876.

Główny Redaktor i wydawca Dr. *Michał Zieleniewski.*

Redaktor odpowiedzialny *Józef Łakociński.*

W KSIĘGARNI D. E. FRIEDLEINA

do nabycia

**Dr M. Zieleniewski:**

**„RYS BALNEOLOGII POWSZECHNEJ“**

Warszawa — 1873. 8vo maj. str. 379 — Cena Złr. 5.

BIBLIOTEK: UNIV



UWIADOMIENIE.

Ponieważ leczenie wodą mineralną krynicką i słotwińską zarówno w porze zimowej, jak podczas lata rzetelnie z bardzo dobrym skutkiem zastosowaniem bywa, przeto dla dogodności osób pomienionych wód potrzebujących,

**WODA KRYNICKA I SŁOTWIŃSKA**

już od lat wielu

stałe podczas pory zimowej jest do nabycia

u następujących osób:

- w Berlinie:** Heyl & Comp., generalna agencja wód mineralnych.
- w Brodach:** Franzos — Rothkopf.
- w Czerniowcach:** Golichowski — Krzyżanowski.
- w Husiatynie:** Friedmann.
- w Jarosławiu:** Bohusz, aptekarz.
- w Krakowie:** Wentzl, główna agencja zdrojowisk galicyjskich i czeskich — S. Feintuch — J. W. Goldwasser — Wiszniewski, aptekarz — Janiga.
- w Kijowie:** Seidl, aptekarz.

- w Lwowie:** Goldbaum — Mendrochowicz — Markiewicz — Mikolascb.
- w Petersburgu:** Schmidt & Comp.
- w Pradze:** Kunerle.
- w Przemyślu:** Kozłowski.
- w Sączu:** Kosterkiewicz & Ritter.
- w Tarnowie:** Liebschütz — Mildner.
- w Warszawie:** Heinrich — Lilpop — Sokółowski — M. Lande.
- w Wiedniu:** Mattoni.